

Aprobat per Consell
En data 30/6/2020

El Secretari General
Marcel·lí Pons i Duat

CONVENI ENTRE L'ÀREA METROPOLITANA DE BARCELONA I EL CENTRE D'INFORMACIÓ I DOCUMENTACIÓ INTERNACIONALS A BARCELONA PER A LA GENERACIÓ DE CONEIXEMENT I POSICIONAMENT DE L'AMB EN L'ÀMBIT DE LA GOVERNANÇA METROPOLITANA A NIVELL INTERNACIONAL.

Exp.901147/20

Barcelona, 30 de juny de 2020.

REUNITS

D'una part, el senyor Ernest Maragall i Mira com a vicepresident de l'Àrea d'Internacional i Cooperació de l'Àrea Metropolitana de Barcelona, amb NIF: P-0800258-F i domicili al carrer 62, número 16-18, Zona Franca (08040) de Barcelona, assistit pel Secretari General Sr. Marcel·lí Pons i Duat.

D'altra, el Sr. Antoni Segura i Mas, com a president de Centre d'Informació i Documentació Internacionals a Barcelona (en endavant "CIDOB" o "Entitat"), entitat domiciliada a Barcelona, Carrer Elisabets, 12, i amb NIF núm. G-08824187.

ACTUEN

Per una part el Sr. Ernest Maragall i Mira, en nom i representació de l'ÀREA METROPOLITANA DE BARCELONA (en endavant AMB), amb NIF: P-0800258-F i domicili al carrer 62, número 16-18, Zona Franca (08040) de Barcelona, com a Vicepresident de l'Àrea d'Internacional i de Cooperació de l'AMB de conformitat amb l'acord de Decret de Presidència del 1 d'Agost del 2019 (nº de document 134/2019), facultat per a la signatura d'aquest conveni per acord del Consell Metropolità de l'AMB del 30 de juny 2020, assistit en aquest acte pel senyor Marcel·lí Pons Duat, Secretari General de l'Àrea Metropolitana de Barcelona, nomenat per Decret de Presidència de data 26 de novembre de 2018, actuant en funcions de fe pública segons disposa l'apartat i) de l'article 3.2 del RD 128/2018, de 16 de març, regulador del Règim Jurídic dels Funcionaris d'Administració Local amb habilitació nacional, i en exercici de les seves funcions de fedatari i d'assessorament legal preceptiu, segons l'article 92 bis de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de Bases del Règim Local

I de l'altra, el Sr. Antoni Segura i Mas, en nom i representació del Centre d'Informació i Documentació Internacionals a Barcelona (en endavant "CIDOB" o "Entitat"), com a president, entitat domiciliada a Barcelona, Carrer Elisabets, 12, i amb NIF núm. G-08824187 qui actua en l'ús de les facultats que té atorgades per raó del seu càrrec, nomenat per el seu càrrec segons consta a l'escriptura numero 947 del notari Ricardo Ferrer Marsal de data 4 d'Abril de 2017.

Les parts es reconeixen la capacitat legal necessària per obligar-se i

MANIFESTEN

I.- ANTECEDENTS ADMINISTRATIUS

Que la Fundació CIDOB és una institució única a Catalunya que té entre els seus fundacionals promoure una governança global i unes bones pràctiques construïdes a partir d'un govern democràtic local, estatal i europeu que assegurin a les persones els elements bàsics per a una vida sense por i en llibertat, fent possible un diàleg integrador de totes les diversitats i actiu en la defensa dels drets humans i la igualtat de gènere.

Així mateix, la Fundació CIDOB és una comunitat dinàmica d'analistes que treballa per elaborar i oferir a tots els actors polítics, des de la ciutadania fins a les organitzacions internacionals, informació i idees per formular i impulsar polítiques que reverteixin en un món més segur, lliure i equitatiu per a les persones.

Que l'AMB, a través de la seva estratègia de relacions internacionals, vol conèixer i analitzar les diferents dinàmiques metropolitanes mundials, vol intercanviar experiències, realitzar projectes i generar oportunitats de col·laboració en l'àmbit de les seves competències amb les principals ciutats i àrees metropolitanes del món i prioritàriament d'Europa, Mediterrània, Àsia, Àfrica, Amèrica del Nord i Amèrica Llatina.

Que ambdues entitats consideren com un actiu compartit les xarxes de ciutats i àrees metropolitanes on participa l'AMB com Metròpolis, MedCities o la European Metropolitan Authorities (EMA)..

Que l'Àrea Metropolitana de Barcelona i el CIDOB vénen col·laborant des de fa anys impulsant diferents projectes internacionals d'interès metropolità.

II.- FINALITAT DEL CONVENI

La finalitat del conveni de subvenció entre l'Àrea Metropolitana de Barcelona i el Centre d'Informació i Documentació internacionals a Barcelona (CIDOB) és la generació de coneixement i posicionament de l'AMB en l'àmbit de la governança metropolitana a nivell internacional. Es durà a terme mitjançant activitats de recerca, posicionament i formatives, fomentant el desenvolupament d'iniciatives i activitats del CIDOB en àmbits d'interès de l'AMB, donant perfil i contingut metropolità a les seves activitats i, fent difusió de projectes i mantenint sessions de transferència de coneixement.

III.- FONAMENTS ESTRATÈGICS I D'ACTUACIÓ DE LES PARTS

Que les actuacions que s'articulen per mitjà del present Conveni s'alineen clarament amb una de les finalitats de l'acció internacional de l'AMB previstes en el Pla d'Actuació Metropolità per al mandat 2019-2022, que és la de generar coneixement i transferir bones pràctiques d'escala metropolitana que permeti innovar i millorar la gestió de l'AMB, amb les actuacions de promoure activitats formatives, de debat, publicacions i transferències de coneixement.

Que CIDOB té per objectiu principal afavorir la cooperació internacional mitjançant la generació de coneixements amb contingut metropolità, fent la difusió dels projectes, estudis i actes entre d'altres.

Que l'AMB a través de la seva estratègia de relacions internacionals vol conèixer i analitzar les diferents dinàmiques metropolitanes mundials, vol intercanviar experiències, realitzar projectes i generar oportunitats de col·laboració en l'àmbit de les seves competències amb les principals ciutats i àrees metropolitanes del món.

Amb la finalitat de formalitzar i establir les bases de la concessió de la subvenció que s'atorga per part de l'AMB al CIDOB, les parts subscriuen el present conveni.

PACTEN

PRIMER. – ATORGAMENT I ACCEPTACIÓ DE LA SUBVENCIÓ

L'Àrea Metropolitana de Barcelona atorga al Centre d'Informació i Documentació Internacionals a Barcelona (CIDOB) que accepta la subvenció concedida per acord del Consell Metropolità del 30 de juny del 2020 per un import màxim de DOS-CENTS MIL EUROS (200.000€) per a desenvolupar les actuacions subvencionades amb el contingut que s'estableix en els següents pactes.

El present conveni es justifica la seva concurrència d'atorgament de concessió directa atès que es una despesa associada que està prevista al pressupost de l'any 2020 de manera nominativa d'acord amb l'article 22.2 a) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

SEGON.- OBJECTE, FINALITAT DE LA SUBVENCIÓ I FONAMENT JURÍDIC

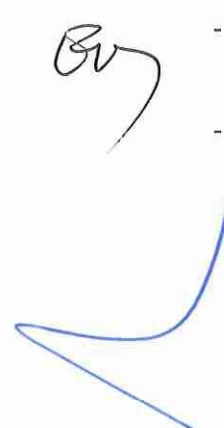
La subvenció que s'atorga té com a finalitat la participació en activitats de recerca, de transferència de coneixement, de posicionament, formatives, del CIDOB en àmbits d'interès de l'AMB, donant perfil i contingut metropolità i també desenvolupar els projectes descrits en el pacte tercer.

TERCER.- OBLIGACIONS I COMPROMISOS DE LES PARTS

L'objectiu d'aquest Conveni és regular el marc de col·laboració en l'àmbit internacional entre l'AMB i el CIDOB i la subvenció que l'AMB atorga al CIDOB, amb les següents finalitats generals:

- 
- I. Desenvolupar i recolzar l'activitat del CIDOB i les accions i projectes d'interès compartit en l'àmbit competencial de l'AMB i de l'agenda global, en concret la planificació i gestió del territori, el medi ambient, l'habitatge, el transport, la mobilitat sostenible, el desenvolupament social i econòmic, la planificació estratègica i la governança metropolitana.
 - II. Fomentar el desenvolupament d'iniciatives i activitats de CIDOB en àmbits d'interès per a l'AMB i prioritàriament d'Europa, Mediterrània, Àfrica, Amèrica del Nord i Amèrica Llatina.
 - III. Donar perfil i contingut metropolità als projectes de recerca, els estudis i publicacions que desenvolupa el CIDOB en l'àmbit de les competències i prioritats polítiques de l'AMB.
 - IV. El CIDOB farà difusió dels resultats dels seus projectes, tant a l'AMB com als municipis metropolitans
 - V. El CIDOB i l'AMB mantindran sessions de transferència de coneixement d'aquells projectes on treballen ambdues institucions.

El CIDOB desenvoluparà durant el 2020 els següents projectes que formen part dels interessos compartits amb l'AMB (pressupost total previst: 200.000€):

- 
- Reptes geopolítics del comerç en temps de proteccionisme i riscos internacionals derivats del COVID-19, que inclou les següents actuacions: publicació d'un primer document de reflexió i organització d'una reunió de treball abans de finalitzar l'any 2020, comptant amb aportacions d'experts externs i mitjançant contractes de col·laboració, amb l'objectiu de preparar una conferència d'abast similar al seminari internacional de referència de CIDOB (War and Peace in the XXIst Century), prevista per a la primavera-estiu de 2021.
 - Seminari internacional: "Reptes metropolitans en una UE Post-2020". Barcelona, 10 de març de 2020. Les conclusions i recomanacions que es van formular es recolliran en un CIDOB Briefing que es publicarà el mes de juliol de 2020.
 - Sessions sobre geopolítica i relacions internacionals a ajuntaments metropolitans. Les sessions seran organitzades pels ajuntaments seleccionats de l'AMB, en coordinació amb CIDOB, i comptaran, entre d'altres, amb la participació dels tècnics dels ajuntaments seleccionats. Tindran per objectiu comprendre els principals esdeveniments, dinàmiques i tendències polítiques internacionals i intercanviar experiències amb experts que coneixen els contextos nacionals, regionals i internacionals, identificant oportunitats per a l'acció dels ajuntaments.

- Presentació dels Temes Globals de l'any 2020. Data: 18 febrer 2020
- Sessió formativa sobre "Ciutats i metròpolis".
- Presentació del treball "Desenvolupament sostenible" en el marc de l'Agenda 2030.
- Anuari CIDOB de la Immigració 2020 (prevista la seva publicació al novembre 2020).
- Anuari Internacional CIDOB 2020
- Organització d'un esmorzar de treball al CIDOB amb una personalitat de destacat perfil internacional. (data per confirmar)

El Director de l'Àrea d'Internacional i de Cooperació estarà facultat per aprovar una modificació entre els imports de les despeses previstes en les activitats part del conveni, descrites en aquest punt. Per aquelles desviacions de les despeses previstes inferiors al 15% o a un import de 5.000€, no es precisarà prèvia autorització de l'AMB.

CIDOB ha de fer constar el suport de l'AMB, utilitzant el logo i imatge corporativa vigent, en tots aquells actes relacionats amb la clàusula tercera del present conveni.

Les activitats subvencionades han pogut tenir inici amb anterioritat a la signatura del present conveni, dintre de l'any 2020.

QUART.- FINANÇAMENT DE L'ACTUACIÓ

La despesa assumida per l'AMB per DOS CENTS MIL EUROS (200.000€) anirà a càrrec de la partida pressupostària C1020 92001 48901 del pressupost de l'any 2020.

CINQUÈ.- FORMA DE PAGAMENT

El pagament de la subvenció es realitzarà de la següent manera:

- Un primer pagament de 20.000€ que es farà un cop el Conveni estigui signat per ambdues parts que correspon al 10% d'avançament inicial.
- El segon es podran fer prèvia justificació de la despesa i resultarà de la diferencia entre l'import justificat i aprovat menys l'import ja avançat de la primera transferència.
- Els darrers pagaments es faran prèvia justificació de la despesa i per l'import presentat en la justificació i aprovat per l'AMB.
- L'últim pagament correspondrà a la resta de la subvenció fins a l'import màxim subvencionat i es farà efectiu en funció de lo que han executat i justificat.

SISÈ.- TERMINI

El termini per a la consecució de la finalitat i objectius establerts en aquest conveni es fins el 31 de Desembre del 2020 a comptar des de la signatura del present conveni.

SETÈ.- JUSTIFICACIÓ

EL CIDOB al llarg de l'execució de l'actuació subvencionada facilitarà tota la documentació que li sigui demanada per l'AMB respecte a les actuacions subvencionades, i al finalitzar, justificarà la seva realització mitjançant la presentació d'una Memòria per les actuacions realitzades i del Document "Compte justificatiu, certificat de despesa" (Annex I) i documents que es derivin corresponent a aquest Annex I del present conveni.

En cas que es presentessin costos indirectes a la subvenció atorgada, aquests no podran excedir del 10% de la quantitat finalment justificada. Són despeses que per la seva naturalesa estan directament relacionades a la gestió de les activitats i s'hauran d'incloure en la taula de despesa del compte justificatiu però no es precisarà de documentació de suport justificativa de la despesa seguint allò disposat en l'article 72.d) del RD 887/2006, de 21 de juliol, Reglament de subvencions

Per la justificació dels costos indirectes haurà de requerir-se que el Secretari de l'entitat o representant a qui es faculti, aporti declaració o document fefaent on es declari que els fons imputables a costos indirectes s'han destinat íntegrament a realitzar l'objecte de l'activitat subvencionable.

En qualsevol cas, l'AMB podrà sol·licitar la documentació addicional que consideri necessària per tal d'acreditar la consecució de la finalitat per la que ha estat concedida la subvenció.

La manca de justificació comportarà la revocació de l'aportació concedida i en conseqüència la devolució dels fons públics no justificats, més els corresponents interessos de demora.

Les justificacions hauran de portar-se a terme en el termini del conveni essent que l'última justificació s'haurà de presentar abans del 31 de març de 2021.

VUITÈ.- DURADA

Aquest acord entrarà en vigor l'endemà del dia de la seva signatura i finalitzarà un cop justificada la subvenció i realitzat el seu pagament.

NOVÈ.- COMISSIÓ DE SEGUIMENT

Per al seguiment del Conveni es crearà una Comissió de Seguiment que estarà integrada per la Sotsdirectora de Coordinació Executiva del CIDOB i una persona del seu equip, el Director de l'Àrea d'Internacional i de Cooperació de l'AMB i el Cap del Servei de Relacions Internacionals de l'AMB o les persones en qui aquests deleguin. La Comissió de Seguiment es reunirà un mínim de dues vegades l'any.

DESE.- CAUSES DE RESOLUCIÓ

Seràn causes de resolució del present conveni:

- a) El transcurs del termini de vigència del conveni sense haver-se acordat la seva pròrroga.
- b) L'acord unànim dels signants.
- c) Per l'incompliment de les obligacions i els compromisos assumits per part d'algun dels signants.
- d) Per les altres causes previstes en aquest conveni o en altres lleis.

L'incompliment o la resolució del present conveni donarà lloc a la liquidació del mateix amb determinació de les obligacions i compromisos de cadascuna de les parts. En cas que derivi d'un incompliment que doni lloc a una causa de reintegrament establertes a la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, es seguirà el procediment establert a la llei.

ONZE.- INTERPRETACIÓ DEL CONVENI

La interpretació d'aquest conveni correspondrà a l'Àrea Metropolitana de Barcelona.

DOTZE.- JURISDICCIO COMPETENT

Les parts signants acorden sotmetre a la jurisdicció i competència dels Tribunals de l'Estat espanyol la resolució de litigis que puguin sorgir d'aquest conveni. La jurisdicció competent per la cognició d'aquests litigis, d'acord amb l'Article 22.2 de la Llei Orgànica del Poder Judicial, serà la jurisdicció contenciós-administrativa.

TRETZE.- RÈGIM JURÍDIC.

El règim jurídic d'aquest conveni està constituït pels presents pactes i amb caràcter general per la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i el Real Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel que s'aprova el Reglament de la Llei general de subvencions, l'Ordenança General de Subvencions de l'Àrea Metropolitana de Barcelona, les restants normes de dret administratiu, i la resta de legislació que li fos d'aplicació.

I en prova de conformitat, ambdues parts signen aquest conveni regulador per triplicat en el lloc i la data esmentats a l'encapçalament.

El Vicepresident de l'Àrea d'Internacional
i de Cooperació



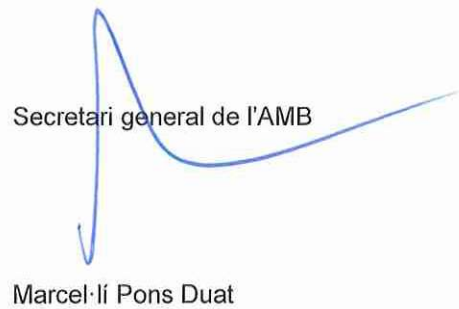
Ernest Maragall i Mira

El President del CIDOB



Antoni Segura i Mas

Secretari general de l'AMB



Marcel·lí Pons Duat